

绝密档案
THRILLER

惊爆罗兹威尔



泰瑞戴瑞
TERRY DEARY

绝密档案①

警爆罗兹威尔

[美]泰瑞戴瑞 著
陈柏苍 译

内蒙古文化出版社

警爆罗兹威尔

著 者	泰瑞戴瑞
译 者	陈柏苍
责任编辑	其其格
装帧设计	艺 术
出版发行	内蒙古文化出版社 (海拉尔市河东新春路)
印 刷	内蒙古科技印刷厂
开 本	787×1092 毫米 1/32
印 张	4
字 数	70 千字

1998 年 12 月第一版

1998 年 12 月第一次印刷

印 数： 1—5000 册

ISBN7—80506—715—5/I·337

定 价：每册 6.00 元

(全 4 册共计 24.00 元)

目 录

打开档案

译者简介	(3)
FBI 出动	(7)
“第一手”报导	(17)
五角大厦的剧本	(23)
凄凉的老人	(30)
五十年来第一次讲真话	(36)
地球人早就被盯上了	(40)
似人非人的尸体	(45)
有一个是活的?!	(52)
天字十二号密件	(57)
代罪羔羊	(62)

泛黄的秘辛簿	(72)
--------------	------

追踪档案

名词解释	(79)
人物介绍	(84)
罗兹威尔悬疑	(88)
一九四七年的幽浮旋风	(92)
目击证人的供词	(95)
如果你看见了幽浮	(104)
真真假假,兵不厌诈	(106)
缘木求鱼的查证	(115)
愈辩愈明? 还是愈描愈黑?	(118)
解剖外星人的录影带	(122)

译者简介

陈伯苍,毕业于美国明尼苏达大学,主修理论化学,因缘际会而投入翻译界;迄今有译著约二十本,多为心理、企管、公开与超自然现象方面之书籍,计有《请不要太完美》、《让你脱颖而出》、《管人的艺术》、《强势人脉》、《沉默的天使》,以及《外星人绑架事件》等。

狮子星座的他如今是“不务正业”,不过倒也安贫乐道,不改其志。无意去挑战造物者的威权,但却固执的认为所有人为了的报导都应摊在阳光下供众人检验。自从释译过《外星人绑架事件》这部书后,他对于科学与神学间的巧妙互动关系有了一番新的诠释,但并不以外星人自居。

打 开 档 案

FBI 出动

美国联邦调查局驻洛杉矶办事处内。

猜猜看，堂堂一个联邦调查局的大头目，会以甚么台词来欢迎新人？“一日调查员，终生调查员；除非是等你挂了，否则甭想脱离这个大家庭。懂了没？”

“懂，处长教诲的是。”哼，才有鬼呢！简直是恐吓嘛。

这个老板是挺大牌的，自己翘着二郎腿去玩电脑，我却只有罚站的份。“罗德，你在这里已经实习了一年了；在几位学长的带领下，也累积了一些办案经验。至于你的表现，我想还可以啦。”他又偷瞄了一下电脑，“哦……应该说是可圈可点。”

“处长栽培。”又来了。

接下来呢？不晓得他又要玩什么花样。怎么

玩都不要紧,就是不要把我给轰出去。大学毕业后,我原先是在警界发展;但是在联邦调查局待了一年后,才觉得自己原来这么不济事。这么说来……唉,额头的汗珠已经大把大把的流下来了,显然不是个好预兆。

“虽然你表情不俗,不过……”完了!我就知道,好个口蜜腹剑的老秃驴。“干我们这一行的可不比那些朝九晚五的上班族。若是想搞出点名堂……”

“这当然,这当然。”我太冲动了,万一他要我上刀山,下油锅,那……

“嗯,果然是可造之才。”他神色自若的点点头,“等你正式成为这里的一分子后,就有机会接触到国家机密。这可不是在唬你喔,都是那种只有总统才能过问的 X 档案。所以问题就来了:当你要领退休金的时候,我们可以要求你把配枪跟证件都缴回来,却没办法把你的大脑给掏出来洗干净。怎么办呢?只好请你先发个毒誓,保证终

生恪守秘密，否则……嘿嘿，包你连怎么死的都搞不清楚！信不信哪？”

唉，能不信吗？又不是活腻了。“放心，我绝不可能出卖国家。”

“老弟，你该不会认为我又在打官腔了吧？”他缓缓的摇头，“如果有朝一日，某间报社要出个天价来收买你，你的嘴还会这么紧吗？”这个死老头，想坑我？“一旦你擅自将机密外泄，我们就只好来个清理门户……”

“处长，这种事不会发生的啦。”唉，今天不晓得还能不能活着走出去？

“你还年轻，跟你谈退休以后的事好像太早了些。但你总会捱到这一天吧？到那时你满脑子都是不为人知的机密，不拿出来秀秀好像可惜了。警告你喔，千万不要打这个如意算盘；就算是那些已经解禁的档案，你照样要守口如瓶。”

“了解。”不然呢？好汉不吃眼前亏。

他终于闭嘴了，抬头把我打量了好一阵子后

才接下去。“在正式宣誓就职之前,我想替你安排一项特别节目:去跟一个退休的学长谈一谈。”

“为什么?”

“他昔日是这里最优秀的干员,所经历过的传奇故事简直都可以拍成电影啦;虽然如此,但最精采的也就是那一件吧!其实那件案子的相关档案大都已解禁,因此有许多大众传播媒体想请他现身说法来炒作一番,然而他不为所动。”

看我听得很入神,处长又说了下去。“他姓啥名谁已经不重要了,反正我也不可能让你知道。这样吧,给他一个代号,就叫史密斯好了。去跟他聊一聊,见习一下他的保密功夫,看看你自己有没有办法做到这般滴水不漏的地步。懂了没?”

“是的,长官。”

他又是缓缓的点头,我以为警报已解除,没想到他又出招了。“罗德,你对飞碟这玩意儿熟不熟?”

哈,他问对人了。“所谓‘飞碟’指的就是外星

人所搭乘的太空船。这个名词是在一九四七年诞生的,当时有个名叫坎恩·阿诺的飞行员宣称在雷奈山附近发现有九个炽亮的不明物体在盘旋。他表示这些不明飞行体的外观看起来像‘血滴子’,但飞翔时却像盘子飘浮在水面般的轻巧灵活。有个名叫比尔·毕奎的记者听了后灵机一动,随即给它取了个‘飞碟’的封号。这名字取得倒是挺有创意的。”

这个老头子终于眉开眼笑了,“你懂得比我还多嘛。”

“我是网际网路的常客,没事就在上面消磨时间。”

他往电脑瞄了一眼,淡淡的说:“嗯,看得出来。”

当然看得出来,电脑里面有每个于员的全部资料,连你身上有几根毛他们都调查得清清楚楚。“有很多网路客喜欢谈论这些神秘兮兮的超自然现象,比如什么幽浮啦、飞碟啦,还是外星人绑架

事件之类的。”

这个老魔头的眼神会让人不寒而栗，仿佛一只响尾蛇在盯着一只青蛙，看看你身上的哪个部位比较可口。“这么说来，你对罗兹威尔事件也略有所闻啰？”

哎，太小看我啦。我这个人没别的长处，就是记性特别好。“是这样的：在一九四七年的七月二日，有个名叫麦克·布勒的农夫在新墨西哥州的可乐纳市的自宅听到了一声巨响，接着又看到有个拖着白色尾巴的火团以高速坠毁在远方的山丘上。于是……”

他打断了我的话，“可能是火球闪电喔。对不对？”

对个头，又想坑我了。“没错，当时是有闪电发生。但是过几天，当他赶着一批羊去放牧的时候，却意外找到若干支离破碎的残骸：那是一些外形古怪的银色金属薄片。在好奇心的驱使下，他带了几块回去跟邻居研究一下，赫然发觉这些金

属片硬到连刀子都划不下去。因此他们推断应该是幽浮的残骸。”

“想当然尔嘛。”他露出一道轻蔑的笑容，“一个没见过世面的农夫顿时成了热门人们，报上连续两周的头条新闻都是：‘某某地方的上方出现一道神秘光’；接着又绘声绘影的冒出一些骇人听闻的报导：‘当心！外星人就在你身旁。’无聊嘛，这就是幽浮症候群，比比看谁比较会瞎掰。”

“没错，很多报导都是毫无根据的臆测之词。”我点点头，“但说这全都是瞎掰的，我不能苟同。事实上，当时在报上还悬赏三千美元来找寻幽浮存在的证据，连那个农夫都跃跃欲试呢！”

“当然啦，随便做个秀就能发财，何乐而不为？又不只他一个想要。”

“至少他手中握有证据吧，更何况还……”我犹豫了片刻，脑袋突然当机了。“哦，还曾报请军方来查验。”

“不对吧？”处长这回占了上风，双手飞快的在

键盘上敲几下后就有东西出炉了。“他先报警,然后由一个叫作乔治·威尔克的警长协调军方出现。”

“啊,我想起来了。嗯,没错,是那个警长打电话给国防部的。说来奇怪,军方鉴识人员随即以不可思议的速度狂飙到现场;仿佛已经久候多时了。”

“没错,他们一直在等这通电话。”处长点头同意。“在罗兹威尔有个空军基地,当时的指挥官是威廉·布朗察上校;他手下有个情报官叫作贾西·马歇,曾经跟他……哦,这个后续的调查工作还牵涉到一个神秘人物,穿便衣的。老实告诉你吧,这个人是搞反情报的。”

“谁呀?这么神秘。我好像没听过这号人物。”

“当然啦,有听过才怪哪。”处长得意的咧嘴而笑,“你以为他跟艾尔·帕西诺一样,可以随便抛头露面?”